

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0825U002790

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 09-07-2025

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Дунебабіна Ольга Андріївна

2. Olha A. Dunebabina

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0002-3242-2377

Вид дисертації: доктор філософії

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 035

Назва наукової спеціальності: Філологія

Галузь / галузі знань: гуманітарні науки

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Філологія

Дата захисту: 04-09-2025

Спеціальність за освітою: Публічне управління та адміністрування

Місце роботи здобувача: ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ «ЛА СТРАДА - УКРАЇНА»

Код за ЄДРПОУ: 21691681

Місцезнаходження: проспект Берестейський, будинок, 71/2, квартира, 32, Київ, 03115, Україна

Форма власності: Приватна/недержавна

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR:

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): PhD 10199

Повне найменування юридичної особи: Національна академія Служби безпеки України

Код за ЄДРПОУ: 20001823

Місцезнаходження: вул. М. Максимовича, 22, Київ, 03022, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Служба безпеки України

Ідентифікатор ROR:

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Національна академія Служби безпеки України

Код за ЄДРПОУ: 20001823

Місцезнаходження: вул. М. Максимовича, 22, Київ, 03022, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Служба безпеки України

Ідентифікатор ROR:

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації: Українська

Коди тематичних рубрик: 16.31.01

Тема дисертації:

1. Лінгвогендерний вимір гібридної війни
2. Linguistic and Gender Dimension of Hybrid Warfare

Реферат:

1. Дисертацію присвячено вивченню визначенню структурно-семантичних і когнітивних лінгвогендерних особливостей гібридної війни. Пріоритизація гендерної тематики в різних сферах державного управління (економіка, освіта, фінансова політика, комунікаційна політика, сектор безпеки і оборони та інші), ратифікація Конвенції Ради Європи про запобігання насильства стосовно жінок та боротьбу із цими явищами та прийняття Державної стратегії забезпечення рівних прав та можливостей жінок і чоловіків до 2030 р. поставили перед лінгвістами новий виклик – систематизувати методологічні підходи лінгвогендерології для забезпечення практичних потреб Держави в умовах гібридної війни. Комплексне дослідження лінгвогендерного виміру гібридної війни сприятиме виробленню механізмів забезпечення гендерної рівності в національних комунікативних практиках як одного з основоположних принципів розширення прав людини; впровадженню гендерного мейнстрімінгу як принципу формування та реалізації державної політики забезпечення рівних прав та можливостей жінок і чоловіків в Україні; унормуванню гендерної терміносистеми й системному її застосуванню у законодавчих дискурсах; проактивному запобіганню

маніпуляціям РФ у гендерній сфері, зокрема викривленням у перекладах міжнародних документів та просуванню деструктивних антигендерних наративів. РФ активно використовує гендерну тематику в інформаційних операціях проти України, формуючи негативне ставлення до прав жінок, і гендерної рівності, впроваджуючи концептуальну картину світу «руського миру». Це призводить до спотворення терміна гендер, підриву правозахисних цінностей в Україні, національної безпеки та стратегічного курсу на європейську інтеграцію. Вироблення лінгвістичних механізмів протидії цим маніпуляціям – сьогодні нагальне завдання науковців.

2. The dissertation is devoted to the study of determining the structural, semantic and cognitive linguistic and gender features of hybrid warfare. Prioritisation of gender issues in various spheres of public administration (economy, education, financial policy, communication policy, security and defence sector, etc.), ratification of the Council of Europe Convention on preventing and combating violence against women and adoption of the State Strategy for Ensuring Equal Rights and Opportunities for Women and Men until 2030 have posed a new challenge to linguists - to systematise methodological approaches of linguistic gender studies to meet the practical needs of the State in the context of hybrid warfare. A comprehensive study of the linguistic and gender dimension of hybrid warfare will contribute to the development of mechanisms to ensure gender equality in national communication practices as one of the fundamental principles of human rights expansion; the introduction of gender mainstreaming as a principle of formation and implementation of the state policy of ensuring equal rights and opportunities for women and men in Ukraine; the normalisation of gender terminology and its systematic application in legislative discourses; proactive prevention of Russia's manipulations in the gender sphere, with Russia actively uses gender issues in its information operations against Ukraine, shaping negative attitudes towards women's rights and gender equality, and introducing the conceptual picture of the 'Russian world'. This leads to a distortion of the term gender, undermining human rights values in Ukraine, national security and the strategic course towards European integration. Developing linguistic mechanisms to counter these manipulations is an urgent task for scholars today.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки: Інформаційні та комунікаційні технології

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності: Розвиток сучасних інформаційних, комунікаційних технологій, робототехніки

Підсумки дослідження: Нове вирішення актуального наукового завдання

Публікації:

1. Дунебабіна О.А. Гендерні дослідження у сучасній лінгвістиці: аналітично бібліографічний огляд. The Journal of V. N. Karazin Kharkiv National University. Series: Philology, 2024. № 94. С. 63-70.
2. Дунебабіна О.А. Лінгвістичні інструменти маніпуляцій в російськомовних перекладах резолюції Ради Безпеки ООН 1325 та її «сестринських» резолюціях.: Вісник Харківського національного університету імені В.Каразіна. Серія: Іноземна філологія. Методика викладання іноземних мов, 2024. № 99. С. 63-75.
3. Дунебабіна О.А. Мовний вимір гендерних перетворень (практичне застосування в Україні рекомендацій Ради Європи з використання мови як рушія інклюзивності). Закарпатські філологічні студії, 2024. № 36. С. 259-266.
4. Дунебабіна О.А. Стан розвитку гендерної термінології на прикладі дискурс аналізу Стратегій гендерної рівності Ради Європи (2014, 2018, 2024 рр.). Нова філологія, 2024. № 96. С. 68-79.
5. Дунебабіна О.А. Формування гендерного дискурсу в контексті лінгвогендерного виміру гібридної війни Росії проти України. Реалізація гендерної політики на сучасному етапі розвитку сектору безпеки і оборони: стан, проблеми, перспективи: матеріали міжнар. наук.-практ.конф. Хмельницький: Видавництво НАДПСУ, 2025. С. 185-190.

- 6. Дунебабіна О.А. Аналіз стану термінологічного забезпечення гендерної політики в Україні. Modern research in world science. Proceedings of the 11th International scientific and practical conference. SPC «Sci-conf.com.ua». Lviv, 2023. С. 1097-1103. URL: <https://sci-conf.com.ua/wp-content/uploads/2023/02/MODERN RESEARCH-IN-WORLD-SCIENCE-29-31.01.23.pdf>.
- 7. Дунебабіна О.А. Стамбульська Конвенція: маніпуляції довкола процесу ратифікації та майбутньої імплементації. Сучасний стан та перспективи розвитку 9 системи запобігання та протидії домашньому насильству та насильству за ознакою статі в умовах глобальних викликів сьогодення: матеріали міжнар. наук.-практ. конф. Одеса: Гельветика, 2022. С. 15-17. URL: <http://surl.li/dhfpf>.
- 8. Дунебабіна О.А. Стамбульська конвенція: маніпуляції змістом та уроки для України. Забезпечення рівних прав та можливостей жінок і чоловіків в Україні: сучасні досягнення та перспективи: матеріали міжнар. наук.-практ. конф. Дніпро: ДДУВС, 2021. С. 58-60. URL: <http://er.dduvs.in.ua/handle/123456789/6867>.
- 9. Дунебабіна О.А. Проблемні питання перекладу міжнародних документів з прав жінок та гендерної рівності на прикладах Конвенції ООН про ліквідацію всіх форм дискримінації щодо жінок та Конвенції Ради Європи із запобігання насильству стосовно жінок і домашнього насильства та боротьбу із цими явищами. Людина. Суспільство. Держава: гендерний вимір: кол. монографія / за заг. ред.: К. Левченко, І. Сопилко; Нац. авіац. ун-т ; ГО «Ла Страда-Україна». Київ; Одеса : Фенікс, 2024. С. 178-208.
- 10. Левченко К.Б., Дунебабіна О.А. Стратегічні комунікації на прикладі адвокації ратифікації Конвенції Ради Європи із запобігання насильства стосовно жінок і домашнього насильства та боротьби з цими явищами: надбання, уроки, виклики, перспективи. Стратегічні комунікації в умовах війни: погляд від волонтера до науковця: монографія / [за заг. ред. Л.Компанцевої]. Київ : 7БЦ, 2024. С. 366-385.
- 11. Дунебабіна О.А., Лук'янченко Є.О. Гендерна дезінформація Російської Федерації як частина гібридної війни проти України та Європейського Союзу. Науковий вісник Дніпропетровського державного університету внутрішніх справ, 2023. № 2 (123). С. 359-364.
- 12. Дунебабіна О.А. Рекомендації щодо запобігання некоректного перекладу міжнародних документів з питань забезпечення гендерної рівності. Рекомендації та кращі кейси реалізації стратегічних комунікацій в умовах війни: приактичний довідник / [В. Азарова та ін.; за заг. ред. Л. Компанцевої]. Київ: 7БЦ, 2023. С. 116-123.

Наукова (науково-технічна) продукція: методичні документи

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації: Впроваджено

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Компанцева Лариса Феліксівна

2. Larysa F. Kompantseva

Кваліфікація: д.філол.н., професор, 10.02.02

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0001-7902-9209

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Національна академія Служби безпеки України

Код за ЄДРПОУ: 20001823

Місцезнаходження: вул. М. Максимовича, 22, Київ, 03022, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Служба безпеки України

Ідентифікатор ROR:

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Пальчевська Олександра Святославівна

2. Oleksandra S. Palchevska

Кваліфікація: к.філол.н., доц., 10.02.15

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0002-2090-4870

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Львівський державний університет безпеки життєдіяльності

Код за ЄДРПОУ: 08571340

Місцезнаходження: вул. Клепарівська, буд. 35, Львів, 79007, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Державна служба України з надзвичайних ситуацій

Ідентифікатор ROR:

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Сюта Галина Мирославівна

2. Halyna M. Siuta

Кваліфікація: д. філол. н., професор, 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0003-3273-1644

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Інститут української мови Національної академії наук України

Код за ЄДРПОУ: 21569266

Місцезнаходження: вул. Грушевського, буд. 4, Київ, 01001, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Національна академія наук України

Ідентифікатор ROR:

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Сизонов Дмитро Юрійович

2. Dmytro Y. Syzonov

Кваліфікація: д. філол. н., доц., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0003-1162-2182

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, буд. 60, Київ, 01033, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Івасишина Тетяна Анатоліївна

2. Tetiana A. Ivasyshyna

Кваліфікація: к. філол. н., доц., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0003-2859-6961

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Національна академія Служби безпеки України

Код за ЄДРПОУ: 20001823

Місцезнаходження: вул. М. Максимовича, 22, Київ, 03022, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Служба безпеки України

Ідентифікатор ROR:

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Демська Орися Мар'янівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Демська Орися Мар'янівна

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Авілова Наталія Олегівна

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Тетяна Анатоліївна